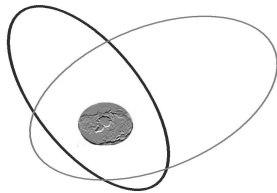


**Third International Workshop on
Comparative Survey Design and
Implementation**



**Ortega y Gasset Foundation
Fortuny 53, Madrid
March 10-12, 2005**

Thursday 10 March

- 9.30 **Welcome**
Juan Diez Nicolás and Joaquin Arango
- 9.40 **Organisational matters**
- 9.45 **The story so far**
CSDI Goals, Work Groups, Projects
- 10.05 **What's so special about cross-national surveys?**
Peter Lynn, Lilli Japac, Lars Lyberg,
- 10.30 **ISO standards for market, opinion, and social research: a review**
Tom W. Smith
- 10.55 **BREAK**

11.15 Questionnaire Design, Pretesting and Adaptation

An examination of pretesting methods for multicultural, multilingual surveys
Patricia Goerman

Issues in eliciting education level from Latin American immigrants in the U.S.
Alisù Schoua-Glusberg

Thursday 10 March

12.00 Data Collection Issues

Non response and response quality: a Swiss perspective
Dominique Joye

12.25 Testing and Evaluation

A method for valid statistical tests after response conversion
Stef van Buuren, Gert Jacobusse

12.50 LUNCH

13.50 Analysis

Use of measurement models across many countries using EVS/WVS data
Jacques Hagenaars, Ruud Luijkx

Measuring political participation of young people in Europe
Vlasta Zucha

Cultural values and survey response styles in the European Social Survey
Timothy Johnson, Peter Mohler, Janet Harkness, Fons van de Vijver

Thursday 10 March

15.05 **BREAK**

15.25 Harmonisation: ex ante, ex post, and reconstructed

Measuring religious membership and religiosity across Europe
Christof Wolf

Comparisons of poverty through household surveys
Partick Festy

Harmonizing education codes in existing data files
Harry Ganzeboom

16.40 Process and Documentation Tools

The Data Documentation Initiative (DDI) and comparative survey data
Peter Granda, Meinhard Moschner

Survey management and documentation system update
Beth-Ellen Pennell, Peter Mohler

17.30 **CLOSE**

Friday 11 March

9.00 **CSDI conference**

9.20 **Work group sessions: organisation**

9.35 Work Group Sessions (1)

(90 mins. including 10 mins. break)

11.15 **Website documentation: current practice; best practice**
Deborah Mike, Sue Ellen Hansen, Beth-Ellen Pennell

ASEP-JDS Data Archive
Juan Diez Nicolás

12.00 **LUNCH**

13.15 **Category and comparison across what kind of frontier?**
John MacInnes

13.45 Work Group Sessions (2)

(90 mins. Presentations, report notes)

15.10 **BREAK**

15.30 **Plenary reports from work groups (1)**

17.00 **CLOSE**

Saturday 12 March

- 9.00 Meetings, Events, Announcements
- 9.30 Plenary reports from work groups (2)
- 11.15 BREAK
- 11.3 Next steps: proposals; funding; initiatives
- 12.00 Other business
- 12.30 CLOSE
- 13.30-15.00 Steering Committee Meeting

Friday Work Group Presentations

Harmonization Issues Work Group

Measuring income in comparative social survey research:
Jürgen Hoffmeyer-Zlotnik, Uwe Warner

Data Collection Work Group

Fieldwork details in the European Social Survey 2002/2003
Achim Koch, Michael Blohm

Questionnaire Design, Pretesting Work Group

Anchoring Vignettes: a tool to assess the cultural comparability of survey items
Patricia Gallagher

Towards a research agenda
Michael Braun, Janet Harkness

Multilingual Issues Work groups

Interpreting in surveys

Brad Edwards

The Use of interpreters in the conduct of households surveys
Yuling Pan

Research Notes:

Communicative norms and survey translation

Brian Kleiner, Yuling Pan

Oral translation in telephone surveys

Janet Harkness, Dominique Joye

Testing and Evaluation

Analysing value items across ESS countries

Peter Mohler, Kathrin Wohn



FUNDACIÓN JOSÉ ORTEGA Y GASSET

FUNDACIÓN AND ITS AIMS

The Fundación José Ortega y Gasset (FJOG) is a private, non-profit making institution devoted to cultural activities, debate and research for the dissemination of the Social Sciences and Humanities. Inspired by the figure of its founder and the important role he played in the society of his time, the Fundación was created in 1978 by Soledad Ortega Spottorno. From that time, it has been presided by its own founder, Leopoldo Calvo Sotelo and Pere Duran Farell, and its president is currently Antonio Garrigues Walker.

The Fundación has a number of centres and departments which carry out many different activities. These activities are, among others, graduate training, university teaching for foreign students, applied research, documentation about international relations, seminars and conferences, lectures, round tables, publications, courses for teachers of Spanish, exhibitions and technical assistance to public and private corporations and multilateral organizations.

The development of these activities has bound the Fundación to a group of academics and prestigious professionals which form one of the think tanks or

more reputable groups of experts in Spain. With their support, this institution has become an important meeting-point and private debate, which usually houses outstanding political, economical, academic and management representatives from all over the world.

The Fundación has two headquarters in Madrid and Toledo and it is in a process of international expansion which has already led to the creation of a similar institution in Argentina (Buenos Aires) and Colombia (Bogota), as well as the regular organization of activities in other countries in Latinamerica (specially in Mexico, Paraguay and the Dominican Republic).

The Fundación, in order to reach its aims, has established in the course of its lifetime, agreements with hundreds of corporations, companies, Spanish and foreign institutions, and very outstanding academic and research centers such as St. Antony's College, Oxford, Institut d'Études Politiques de Paris (Sciences Po), Colegio de Mexico, University of Cornell or Instituto Torcuato di Tella (Buenos Aires).

The Fundación, together with these agreements, and with the purpose of increasing scientific exchanges, has consolidated a very wide network of relations inside and outside Spain which makes it one of the most dynamic institutions of the country.